

به مناسبت هفته پژوهش، از ۲۶ آذر تا ۲ دی ماه ۱۳۸۴، یک دوره کوتاه مدت آموزش مباحث نسخه‌شناسی متون فارسی، روشهای فهرستنگاری و نسخه‌پژوهی، توسط مرکز پژوهشی میراث مکتوب و با همکاری مرکز تحقیقات خانه فرهنگ ایران در هند (دهلی) در محل خانه فرهنگ ایران (دهلی) تشکیل یافت. در این دوره کوتاه مدت، که برای پیشبرد «طرح احیای میراث شبه قاره» و ضرورت تمهید مقدمات تصحیح متون فارسی در شبه قاره شکل گرفت، دانشجویان و اساتید زبان و ادبیات فارسی شبه قاره شرکت جستند و گواهی حضور و اتمام دوره دریافت کردند.

در طی برگزاری این دوره، چندی از اساتید زبان و ادبیات فارسی هند به ایراد سخن پرداختند. دکتر اختر مهدی (استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه جواهر نهر) ضمن ابراز نگرانی از وضعیت زبان و ادبیات فارسی در شبه قاره، توجه جدی دولت ایران به حفظ میراث زبان فارسی در شبه قاره را ضروری و حیاتی دانست و خواستار تأسیس خانه فرهنگ هند در ایران شد. دکتر اظهر دهلوی با اشاره به استفاده دانشجویان و اساتید زبان و ادبیات فارسی هند از دوره آموزشی مذکور، ابراز داشت که: هند پهناور، نیازمند تربیت کارشناسان فراوان برای پژوهش و مطالعه و تصحیح دستنویسهای فارسی به عنوان یک گنجینه مشترک با سایر ملتها و تمدنها از جمله ایران است. وی تشکیل

برگزاری کارگاه آموزشی مباحث نسخه‌شناسی متون فارسی در هند

مرکز پژوهشی
میراث مکتوب
با همکاری
مرکز تحقیقات فارسی هند

کارگاههای آموزشی متعدّد در شهرهای دیگر هند با حمایت و حضور اساتید ایرانی را برای مطالعه در تاریخ گذشته هند و ایران را مهمّ دانست و اجرای دوره‌های آموزشی را درگیر مراکز آموزش زبان و ادبیات فارسی در هند خواستار شد. دکتر امیرحسین عابدی (استاد بازنشسته دانشگاه دهلی) ضمن قدردانی از اهتمام کشورمان در برپایی کارگاه آموزشی مذکور، اهمّیت نسخه‌های خطی فارسی در کتابخانه‌های هند را متذکر شده و اظهار داشت: یکی از وظایف اساتید زبان و ادبیات فارسی هند، فراگیری شیوه تصحیح متون، و احیای گنجینه و میراث عظیم زبان فارسی مربوط به فرهنگ و تاریخ هند و ایران است.

اکبر ایرانی (مدیر عامل مرکز پژوهشی میراث مکتوب) به عنوان برگزارکننده این کارگاه آموزشی، دوره کوتاه مدت آموزش مباحث نسخه‌شناسی و فهرستنگاری را آغاز یک تبادل و ارتباط بلند مدت بین اساتید و دانشجویان هند و ایران دانست و از تشکیل آن در سالهای آینده در برخی از کشورهای آسیای میانه خبر داد.

آقای محمدحسین مظفری (مسئول خانه فرهنگ ایران در دهلی) نیز در سخنرانی خود، خواستار احیای هر چه بیشتر زبان فارسی در هند با روشهای پیشرفته از جمله برگزاری کارگاههای آموزشی شد. گزارش مفصلی از این دوره پیش روی شماست: